

نماذج من الترجمة الدينية

بسم الله الرحمن الرحيم

In the name of Allah most gracious, most merciful

١- الدين هو المرشد الصحيح لكل إنسان ولكل شخص لأنه يعطى الإنسان القدرة على التفريق بين الحلال والحرام .

Religion is the right guide of every individual, because it gives him the capacity to distinguish between what is right and what is sinful.

٢- كن عاقلا وفكر قبل الإقدام على فعل أى شىء و إلا تعرضت إلى الهلاك فى صورته المختلفة .

Be wise before you do something. Otherwise you will face ruin in its different cases.

٣- يكره الإسلام رفع الأصوات على الميت والنواح العالى . فإن هذا العمل يؤذيه.

Al-Islam does not love the lament and crying on the dead. It is harmful to him.

٤- إن الدين نور ورحمة وتسامح .

Religion is light, mercy and tolerance.

٥- إن الإسلام يهدى الناس إلى الصراط المستقيم ويخرجهم من الظلمات إلى النور.

Al-Islam guides people to the straight path and picks them up from darkness to light.

٦- إن الرحمة هى إحدى صفات الله .

Mercy is an attribute of Allah.

٧- الصدقة أفضل عمل .

Charity is the best act.

٨- إن تعاليم الله ووصاياه هي حب ، وصدق وطهارة وسلام .

God's teaching and commandments are love, sincerity, purity and peace.

٩- العطف على المساكين واجب .

Sympathy with the poor is a duty.

١٠- إن الله يأمر الأزواج بمعاشرة نساءهم بالمعروف فإن كرهتموهن فعسى أن

تكرهوا شيئا ، ويجعل الله فيه خيرا كثيرا .

Allah commanded the husbands to consort with their wives in kindness. It may happen that you hate them for a thing where in Allah has placed much good.

١١- لن يدعو الفاسق إلى الخير .

The corrupt person never leads to good behaviour “deeds”.

١٢- لا تخش إلا الله .

Do not fear except God.

١٣- ما كان الله لينصر الظالمين .

God was not to give support to the wrong-doers.

١٤- قل قولا حقا ، وأمر بالمعروف وانه عن المنكر .

Say a true saying ,command the good deed and forbid the evil deed.

١٥- لا يحب الله الظالمين .

God does not love the wrongdoers.

١٦- الفاسق يدعو إلى الضلال .

The corrupt person invites to erring.

١٧- يا مذنبا ، تب إلى الله .

O (you) sinner ; repent to God.

١٨- أيها الناس أتقنوا أعمالكم .

O people, do your work well.

١٩- لا إله إلا الله محمد رسول الله .

There is no God except Allah, Muhammad is the Messenger of Allah.

٢٠- " سبحان الله " . " God be praised "

٢١- " الله أكبر " " God is great "

٢٢- " الحمد لله " . " Thank goodness "

٢٣- " إن تنصروا الله ينصركم " .

" If you support God , God supports you "

٢٤- " هو الرحمن الرحيم "

"He is the Beneficent , the Merciful".

٢٥- " ما شاء الله لا قوة إلا بالله " .

"Allah's will (Be done) There is no power But from Allah".

٢٦- ما كان الله لينصر الظالمين .

God was not to give support to the wrong-doers.

٢٧- حرم الإسلام زيارة النساء للمقابر فقال الرسول ﷺ في حديثه (لعن الله زائرات القبور) .

Islam forbids visiting graves by women because Prophet Mohammed peace be upon him, said in his speech (Allah cursed the grave women visitors)

٢٨- قرر الإسلام حرية الاعتقاد للفرد ، فلا يكره على ترك دينه ، واعتناق دين آخر .

Al-Islam decided the right of believing for the individual. Anyone has no compulsion to leave his religion to believe in another religion .

٢٩- ولا تخلطوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون أنه حق .

Don't mix the truth with falsehood , and hide the truth and you know it well.

* ابن ماجه : كتاب الجنائز (٦ / ١٥٧٥ ، ١٧٥٦) ، وسنن الترمذي : باب ما جاء في كراهية زيارة القبور للنساء (١٠٦١ / ٦١) .

٣٠- لا تسبوا الدهر فإن الله يبيده الليل والنهار ، وإن شاء قبضهما .

Don't revile the time, because Allah has the day and night, if He will, He holds them.

٣١- ينهى الله الإنسان عن التسبب في قتل نفسه بأية وسيلة ، لأن الله رحيم عطوف على الناس ، وإن الله سيدخل من يقتل نفسه النار في الآخرة .

Allah forbids causes for man to kill himself by any means, because Allah is kind unto mankind. If you do that , Allah enters you the hell fire in the Hereafter.

٣٢- من المعروف أن كل نبي أو رسول أرسله الله لقومه لعبادة الله الواحد له أكثر من معجزة ليؤمنوا به ، معجزة نبينا ورسولنا الأسمى هي القرآن الكريم ، وهي باقية حتى يوم الدين . ووظيفة الرسول تفسير الأوامر والنواهي الإلهية لإسعاد قومه والناس من بعدهم في الدنيا والآخرة .

It is known for every Prophet or Messenger God had sent, that he had his own many miracles for his people to believe in. Also, Mohammad's most important miracle is the Glorious Quran which will last till the resurrection Day. The messenger's function is to interpret the godly commands and forbiddance to please his people and mankind after them.

٣٣- إن الشريعة الإسلامية قامت على خمسة أركان (الشهاداتتان ، إقامة الصلاة ، وإيتاء الزكاة ، وصوم رمضان ، وحج البيت) .

The Islamic law set up five pillars which are: (two testimonies, setting up the prayers, giving the almsgiving , fasting Ramadan month, and pilgrimage to the oldest House of Allah.

٣٤- إن الشهادة عماد كل دين سماوى ، وهي تتحقق باعتقاد واعتراف اللسان بأن الله موجود .

The testimony is a principal in heavenly religion, it releases in heart's trust and tongue's confession that Allah is existing.

٣٥- الصلاة عماد الدين وقد فرضت على الرسول ليلة الإسراء والمعراج - أى فرضت على المسلم البالغ العاقل ، ولا يقبل عنها كفارة ، وشروطها حلول الوقت ، والوعى والطهارة وستر العورة بلباس طاهر ، والاتجاه إلى القبلة.

Pray is a very important pillar in Islamic religion. It was imposed on the messenger by the night of carrying and ascending to seven heavens, it was imposed also on the adult, wise moslem, it doesn't accept sinoffering , its conditions are its times, awareness, purity, covering between navel and kneel, cleaning - clothes and facing the Kaaba.

٣٦- حث الله على صلاة الجماعة ، وهى صلاة اثنين أو أكثر معا ، وهى أفضل من صلاة الفرد بسبع وعشرين وفائدتها مساواة الفقير مع الغنى ، والأسود مع الأبيض وطاعة أولى الأمر ، وتعود النظام والتعاون بين المسلمين.

Allah commanded us to pray in a group. The prayer contains two persons or more. It's better than the individual prayer with twenty seven degrees. And its benefits are the equality between the poor and rich and the black with white, obeying the key men and getting accustomed to discipline, and cooperation among Moslems.

٣٧- أباح الله للمسافر القصر والجمع فى الصلاة إذا كان السفر غير مكروه ويزيد عن ٨٠ كيلو متر تقريبا.

It is lawful by Allah for a traveller to shorten and combine his prayers in case of the unforbidden travelling of more than 80 kilometres approximately.

٣٨- إن الله وملائكته يصلون على النبي ﷺ ، أى يعتنون بإظهار شرفه وتعظيم شأنه.

Allah and His angles shower blessing on the Prophet , means to greet him and honour him.

٣٩- الزكاة هي الركن الثالث للإسلام ، وتجب على العاقل والحر ، وهي تطهر النفس وتحفظ المال وتبارك فيه.

Zakah is the third cornerstone of Islam. It is imposed on the wise and the free person. It purifies the soul, safeguards money and increases it.

٤٠- شهر رمضان الذي بدأ فيه نزول القرآن الكريم هدى للناس وآيات واضحات تفرق بين الحق والباطل . فمن رأى منكم الهلال فليصمه ، ومن كان مريضا أو مسافرا فليقتضى الأيام التي أفطرها من شهر آخر . ويشترط فى الصيام الإسلام والعقل والبلوغ ، ولا يقبل صيام المرأة أثناء نفاسها أو حيضها ، وعليها قضاء أيام إفطارها.

The beginning of the revealing of the glorious Koran was in the month of Ramadan, a guidance for mankind and clear proofs of the Criterion of right and wrong and whosoever of you saw the crescent , let him fast the month , and whosoever of you is sick or on a journey let him fast the same number of other days on condition that the one who fasts is a Moslem , wise and an adult . It's forbidden for the woman during menstruation and she has to fast the same number of other days.

٤١- الحج هو الركن الخامس من أركان الإسلام ، ومن شروطه أن يكون الحاج مسلما وبالغا وعاقلا ولديه الاستطاعة الجسمانية والمالية.

The pilgrimage is the fifth cornerstone in Islamic religion. Some of its conditions are that the pilgrim must be a Moslem, wise and an adult. He must have physical fitness and financial ability.

٤٢- محظور عليك طول فترة إحرامك للحج أو للعمرة قص الشعر أو تمشيط الشعر أو استعمال الروائح العطرية أو قتل الحيوانات غير الضارة أو قطع النبات.

If you are in a state of sanctity (Muhrim) for both the Pilgrimage or the lesser Pilgrimage (Umra) do not have your hair cut or combed, or use perfume or kill unharmed animals or cut a plant.

٤٣- إذا ارتكبت أحد هذه المحظورات وجب عليك الغدو بذبح شاة ، أو صيام ثلاثة أيام أو إطعام ستة مساكين.

If you do one of these forbidden acts, you have to make a sacrifice by slaughtering a sheep or fasting three days or feeding six needy .

٤٤- " اللهم زد هذا البيت تعظيما وتشريفا ومهابة " .

Oh God! Increase this House greatness, honouring and dignity.

٤٥- " اللهم أنت السلام ومنك السلام فحينا ربنا بالسلام "

Oh God! You are the peace, from you the peace and survive us with peace.

٤٦- الله يأمرنا أن نعمل أسمعنا وأبصارنا وعقولنا في خلق السموات (من شمس وقمر ونجوم ، سواء بالنهار أو بالليل وفي الأرض (من إنسان وحيوان ونبات ومظاهر الطبيعة من جبال وأنهار وبحار) فينبغي علينا أن ننظر في الكون لتقف على أسرارهِ ونستدل بها على وجود الله وصفاته.

Allah commanded us to use our ears, eyes, brains in what we believe and in what we see around us in the sky such as sun, moon and stars by day and by night on the earth such as man, animal world, vegetation and physical features such earth such as mountains, seas, and rivers. So, we ought to think in the universe to know its secrets. So, that it may guide us to Allah's Existence and His qualities.

٤٧- من المعروف أن نعم الله على إنسان لا تحصى ولا تعد فحدث بنعمه الظاهرة والباطنة.

It is known that Allah's Bounty is very much to man , and you could not count it so you have to discourse the outward and inward Bounty.

٤٨- يجب على كل نفس أن تعمل عملا مفيدا وصالحا ليوم القيامة.

Every soul must do good deeds and useful things for the Day of Judgement .

٤٩- أجعل مشيئة الله عند النية قبل مشيئتك لأن الله بيده الحول والقوة.

When you have an intention to do something let Allah's will come before yours because Allah is the Almighty.

٥٠- قرر الإسلام للفرد حرية النقد ، فمن حق كل فرد يعارض ما يراه من عمل غير صالح وما يلاحظه من تقصير إذا شاهد ذلك . والوسائل أما باللسان أو باليد أو بالقلب.

Islam has given everyone the right to criticize. Everyone can oppose the wrong acts or failure to do what ought to be done if he witnesses that. The means are the tongue, the hand or the heart.

٥١- إن الله يأمركم بالعدل بين الناس إذا حكمتم.

Allah commands you to be just when you judge people.

٥٢- وأحذر قطع الأرحام ، وكل من له صلة بك ، مثل الأب والأم والأخ ، والأخت وجميع الأقارب من ناحيتي الأب والأم . ومن يفعل ذلك يعمي عقله عن الصواب.

Join your ties of kinship such as father, mother, brother, sister and your ties of father and mother's kinship. And if you do not Allah curses you and makes you blind at the right way.

٥٣- أحسنوا لوالديكم وأقاربكم واليتامى والمساكين والجار القريب والجار البعيد

والزميل والمسافر والرقيق.

Be kind to your parents, near kindred, orphans, the needy, the neighbour who is kin, the neighbour who is not of kin , the fellow, the traveller and the slaves.

٥٤- " لا دين لمن لا خلق له ولا خلق لمن لا دين له."

No religion without morals and no morals without religion.

حجة الوداع (٦٣١م - ١٠هـ)

في هذا العام ، خرج رسول الله ﷺ مع أكثر من مائة ألف من المسلمين ، وعند جبل عرفات ألقى الرسول خطبته الخالدة التي تعتبر دستورا للدولة الإسلامية الجديدة . مناديا بالمساواة بين البشر . مبينا قواعد الإسلام وقال: يا أيها الناس .. اسمعوا قولي ، فإني لا أدري لعلى لا ألقاكم بعد عامي هذا .. إن ربكم واحد ، وإن أباكم واحد ، كلكم لآدم و آدم من تراب . إن أكرمكم عند الله أتقاكم .. لا فضل لعربي على عجمي إلا بالتقوى. ألا هل بلغت .. اللهم فاشهد .

□ *The Farewell pilgrimage (631 A.D - 10 th H)*

That year the Messenger peace be upon him went out with more than 100,000 Moslems. At the Arafat Mountain where he delivered his immortal speech which all Moslems consider a permanent constitution for the new Islamic State. He claimed equality of people and indicated the rules of Islam saying“ Oh people your God is one , yours father is one. You belong to Adam and Adam was created out of dust. The best one of you to Alla is the one who is devout and pious. An Arab is not better than a Persian save by piety. (O ! My Lord ! I told them, O ! My Lord ! You do witness.)

Translate into Arabic :

1- Never can we forget the four caliphes; Abu Baker Al-Seddeiq. Omar Ibn Al Khattab, Othman Ibn Affan and Ali Ibn Abi Taleb who succeeded prophet **Muhammed** (peace be upon him) and did their best for the good of Islam and Muslims.

نحن لا نستطيع أن ننسى الخلفاء الأربعة: أبو بكر الصديق وعمر ابن الخطاب، وعثمان بن عفان ، وعلى بن أبي طالب الذين خلفوا الرسول محمد (عليه السلام) وبذلوا أقصى ما في وسعهم من أجل خير الإسلام والمسلمين .

2- When we use the word ((Legislation)) (Al-Shari'a) we mean all the rules laid down by God for Muslims in their religion, whether mentioned in the holly Quran or laid down by the prophet.

عندما نستخدم كلمة الشريعة ، نحن نعنى كل القوانين التى وضعها الله (سبحانه وتعالى) للمسلمين فى دينهم سواء ذكر فى القرآن الكريم أو أرساها الرسول .

3- Allah (Glory be to Him) has not left man helpless, but he has provided him with a mind to guide him to what is good and to show him the clear road.

إن الله سبحانه وتعالى لم يترك الإنسان بلا مساعدة بل أمده بعقل كى يرشده للخير ويبين له الطريق الصحيح الواضح.

4- The practical and best way of co-operation in Islam is the Alms. It is called in Arabic Azzakat. This means the purification. It purifies the fortune of the poor-due. It releases the conscience from anxiety when one performs his duty to God and the society.

إن الطريقة الأفضل والأكثر عمليا للتعاون في الإسلام هي الصدقة وهي تسمى بالعربية الزكاة وهذا يعنى التطهير فهي تطهر الثروة بحق الفقراء (الزكاة) كما أنها تريح ضمير الشخص من القلق عندما يؤدي واجبه نحو الله والمجتمع.

5- Acquiring knowledge helps man to live in progress and welfare. Islam therefore cares for acquiring knowledge for the good of humanity. In the great days of Islam the mosque was a place for both worship and education. Knowledge in Islam is a means to achieve noble aims, in the light of the teaching of the holy Quran.

إن اكتساب المعرفة يساعد الإنسان أن يعيش في تقدم ورفاهية. ولهذا اهتم الإسلام باكتساب المعرفة من أجل خير البشرية . في أيام ازدهار الإسلام كان المسجد مكان لكل من العبادة والتعليم . والمعرفة في الإسلام وسيلة لتحقيق الأهداف النبيلة في ضوء تعاليم القرآن.

6- The first celebration of Eid El-Fitr back to the second year of Al Hijra , the migration of the prophet **Mohammed** (Peace be upon him) from Mecca to Medina to escape persecution- where there was fasting in the month of Ramadan for the first time.

يرجع تاريخ أول احتفال بعيد الفطر المبارك للعام الثاني من الهجرة : هجرة الرسول محمد (عليه السلام) من مكة إلى المدينة هربا من الاضطهاد حيث فرض الصيام لأول مرة في شهر رمضان.

Translate into English :

١- التربية الدينية خير ضمان لحماية الشباب من الانحراف والضلال.

The religious breeding is the best guarantee to protect the youth from deviation and going astray (being misled).

٢- أدعو الله أن يوحد قلوب المسلمين وأرواحهم ويهديهم إلى الخير ليعيشوا في سلام وسعادة.

I pray Allah (God) to unite the hearts and the souls of the Muslims and guide them to the good to live in peace and happiness.

٣- دعا الإسلام للحرية والمساواة والإخاء قبل أن ينادى بها الآخرون.

Islam called for freedom, equality and brotherhood before the others.

٤- المسلم له قلب يرفض الرذيلة وعقل يرفض الخرافة .

The Moslem has a heart, which refuses the vice and a mind rejects superstitions.

٥- الإسلام دين الحب والخير والعدل ولا يقر البغضاء والشر والغبن.

Islam is a religion of love, good and justice and does not approve of hatred, evil and injustice.

٦- الإسلام دين التسامح والمسلم الحقيقي يرفض الإرهاب المستتر باسم الدين .

Islam is the religion of tolerance and a true Muslim refuses the terrorism covered under the name of religion.

.....

*** " لعن الله الراشى والمرتشى . " حديث شريف "

Allah cursed both briber and bribee . "Sonnah Speech"

*** " من غشنا فليس منا " حديث شريف "

Who cheated us, he is not of us . "Sonnah Speech"

*** " ولا تكثر الضحك فإن كثرة الضحك تميت القلب . " حديث شريف "

Do not laugh much, it weakens the heart . "Sonnah Speech"

*** " المؤمن القوى خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف . " حديث شريف "

" The strong believer is better than the weak believer to Allah."

*** " علموا أولادكم الرماية والسباحة وركوب الخيل . " " حديث شريف "

“ Teach your children shooting, swimming and horsemanship.”

*** " لعن الله المتشبهين من الرجال بالنساء والمتشبهات من النساء بالرجال . "

" حديث شريف "

“ Allah cursed men who imitate women and He cursed also women who imitate men .”

*** " أعطوا الأجير أجره قبل أن يجف عرقه . " " حديث شريف "

“Give the worker his wages before his sweat is dried .”

*** " لا حداد لامرأة إلا على زوجها " " حديث شريف "

“ No mourning for a woman except over her dead husband .”

*** " الميت يعذب بما نوح عليه . " " حديث شريف "

“The dead is tortured such as being cried upon .”

*** " اتقوا الله وأعدلوا بين أولادكم . " " حديث شريف "

“Fear Good (Allah) and be just to your children .”

*** قال رسول الله ﷺ : الظلم ظلمات يوم القيامة .

The Messenger of Allah peace be upon him said :
Oppression will be intense darkness on the Resurrection Day

*** قال رسول الله ﷺ : الصبر نصف الإيمان .

The Messenger of Allah peace be upon him said : Patience is half of faith .

*** قال رسول الله ﷺ : إن لم تستح فاصنع ما شئت .

The Messenger of Allah peace be upon him said : When you are shameless, do what you like .

*** قال رسول الله ﷺ : ليس الشديد بالصرعة إنما الشديد الذى يملك نفسه

عند الغضب .

The Messenger of Allah peace be upon him said : The strong man is he who can control himself at the time of anger .

*** قال رسول الله ﷺ : من صمت نجا .

The Messenger of Allah peace be upon him said : He who has kept silent has been saved.

*** قال رسول الله ﷺ آية المنافق أربع إذا حدث كذب وإذا وعد أخلف وإذا

أؤتمن خان وإذا خاصم فجر .

The Messenger of Allah peace be upon him said: The signs of a hypocrite are four . When he talks, he speaks falsehood; and when he promises, he breaks, and when he is entrusted, commits treachery and when he quarrels, he commits sin.

Translate into Arabic :

* Islam considers science and labour as two great virtues. By science and labour man can overcome all obstacles and problems and fulfil his aims and hopes for the welfare and prosperity of the society.

يعتبر الإسلام كلاً من العلم والعمل من أحسن الفضائل فبالعلم والعمل يستطيع الإنسان أن يتغلب على كل العقبات والمشكلات وأن يحقق أهدافه وأماله من أجل رفاهية ورخاء المجتمع.

1- Islam is the religion of all mankind, and , as Allah (Glory be to Him) willed that it should be the last divine message to the whole world until He inherits earth and all that is upon it.

2-Some people let themselves get into bad habits such as drinking, smoking, and gambling. Such habits are forbidden by Islam and have a bad effect on health. They cost a lot of money and may cause ruin for those who practise them.

3-Thanks to AL-Azhar and his scholars (olama), Islam is spreading everywhere all over the world. Last week I was

much surprised to meet with young people from Russia, unable to speak one Arabic word yet, keeping good parts of the Holy Quran.

4- All Muslim Nations should do their best and harness their efforts in order to achieve, prosperity to all Muslims all over the world.

5- It is true that Islam provides Muslims with just and practical solutions for the different problems they face in all aspects of life. Accordingly, Islam should be truly adhered to in a bid to achieve success and progress.

Translate into English :

□ إن العبادات تعود الإنسان على أن يحيا بأخلاق طيبة.

Worships make the person get used to live upon good manners.

- ١- خلق الله الإنسان ولم يتركه دون عون فقد أمدّه بعقل يفكر به وعينين وأذنين ولسانا وشفقتين يستطيع بها أن يرى ويسمع ويتكلم.
- ٢- بالأخلاق وليس بالعلم والمال فقط تبنى الأمم.
- ٣- نحن في أشد الحاجة إلى التعاون والمحبة والإخلاص.
- ٤- من الضروري أن نتمسك بالدين فهو الذى يعصمنا من ارتكاب الجرائم.
- ٥- ليس من المستحيل على الإنسان أن يحقق آماله إذا تحلى بالصبر والخلق الطيب والإرادة القوية.
- ٦- يتعين على المرء أن يكون شاكرا لله على صحته صابرا على عنته.
- ٧- تعقد المسابقات بين الطلاب كل عام لتشجيعهم على حفظ القرآن الكريم .
- ٨- لقد حبانا الله نحن الشباب بالطاقة وحبا آباءنا بالخبرة والمعرفة.
- ٩- يتسلم حفظة القرآن الكريم جوائز قيمة كل عام فى احتفال كبير.

١٠ - بنى الإسلام على خمسة أركان .

١١ - لا يعنى الصوم الامتناع عن الطعام والشراب فقط من الفجر حتى غروب الشمس ولكنه يعنى أيضا الامتناع عن كل ما يغضب الله .

Translate into Arabic:

Islam

Islam converts the whole people to believe in one God, Allah who rules with justice, love and mercy. Islam never contradicts the teachings of all prophets as from Adam, Noah , Abraham, Moses, Christ

Islam calls for prayer five times daily at dawn, noon, sunset and after dusk Islam calls Moslems to give alms to the poor, to do good to avoid evils, to punish aggressors and to believe in the Day of Judgement. Islam forbids adultery, gambling intoxication, usury, slavery, tyranny and all vices.

The Islam teachings organize good relations among the people irrespective of their races colours and creeds. All people are equal before God.

The Holy Koran

*** إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا .

" سورة الكهف ٣٠ "

As to those who believe and work righteousness, verily. We shall not suffer to perish the reward of any who do a (single) righteous deed. " Al-Kahf 30 "

*** قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ

" سورة الكهف ١٠٣ "

يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا .

Say: Shall we tell you of those who lost most. In respect of their deeds ? Those whose efforts have been wasted in this life, while they thought that They were acquiring good by their works.

“ Al -Kahf 103 ”

*** قال إني عبد الله أتاني الكتاب وجعلني نبيا. "سورة مريم ٣٠"

He said : “ I am indeed a servant of Allah : He hath given me Revelation and made me a prophet .

“ Maryam Ayat 30 ”

*** وجعلني مباركا أين ما كنت وأوصاني بالصلاة والزكاة ما دمت حيا.

"سورة مريم ٣١"

“ And He hath made me Blessed wheresoever I be , And hath enjoined on me . Prayer and Zakat as long As I live .

“ Maryam Ayat 31 ”

*** وبرا بوالدتي ولم يجعلني جبارا شقيا. "سورة مريم ٣٢"

“(He hath made me) kind To my mother, and not overbearing or unblest.”

“ Maryam Ayat 32 ”

*** والسلام علي يوم ولدت ويوم أموت ويوم أبعث حيا "سورة مريم ٣٣"

“ So Peace is on me The day I was born, The day that I die, And the day that I shall be raised up To life.”

“ Maryam Ayat 33 ”

*** اتل ما أوحى إليك من الكتاب وأقم الصلاة إن الصلاة تنهى عن الفحشاء

والمنكر ولذكر الله أكبر والله يعلم ما تصنعون . "سورة العنكبوت ٤٥"

Recite what is sent of the Book by inspiration To thee, and establish Regular Prayer: for Prayer Restrains from shameful

and evil deeds; And remembrance of Allah Is the greatest (thing in life) without doubt . And Allah knows The (deeds) that ye do.

“Al - Ankabut Ayat 45”

*** وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا . "سوره الأحزاب ۳"

“And put thy trust In Allah, and enough is Allah As a Disposer of affairs.”

“Al - Ahzab Ayat 3 ”

*** وترى الملائكة حافين من حول العرش يسبحون بحمد ربهم وقضي بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب العالمين . "سورة الزمر ۷۵"

“And thou wilt see The angles surrounding The Throne (Divine) On all sides , singing Glory And Praise to their Lord . The Decision between them (At Judgment) will be In (Perfect) justice .”

“Al- Zumar Ayat 75 ”

*** فاصبر إن وعد الله حق . "سوره غافر ۷۷"

So persevere in patience For the Promise of Allah Is true.

“ Gafir Ayat 77 ”

*** كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر .

" آل عمران ۱۱۰ "

“ You are the best of People , evolved For mankind. Enjoining what is right , Forbidding what is wrong .

“ Al Imran Ayat 110 ”

*** وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون . "سوره الذاريات ۵۶"

I have only created Jinns and men , that they may serve Me .

“Al zariyat Ayat 56”

*** إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلا .

"سورة الكهف ۱۰۷"

As to those who believe And work righteous deeds, They have for their entertainment, the Gardens of Paradise. “

“Al kahf Ayat 107”

*** فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ . "سورة الواقعة ٩٦"

So glorify The name of thy Lord , The Supreme “

“Al waqi Ayat 96”

*** تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ . "سورة الرحمن ٧٨"

Blessed be the name of thy Lord, Full of Majesty , Bounty and Honour.

“Al Rahman Ayat 78”

*** لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ .

"سورة الحشر ٢٠"

Not equal are the Companions of the Fire And the Companions of the Garden: It is the Companions Of the Garden That will achieve Felicity.

“Al Hashr Ayat 20”

*** إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ .

"سورة الملك ١٢"

As for those who Fear their Lord unseen For them is Forgiveness And a great Reward.

“Al - Mulk Ayat 12”

*** وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ . "سورة القلم ٤"

“ And surely thou hast Sublime morals.”

“Al Qalam Ayat 4 ”

*** أَفَنَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْمُجْرِمِينَ . "سورة القلم ٣٥"

Shall we then treat The People of Faith Like the People of Sin

“Al-Qalam Ayat 35”

*** سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ" . "سورة الصافات ١٥٩"